

Я растеряно похлопал глазками. Этот бык мне помочь решил? Вдруг до моего слуха донеслись красочные описания того, как со мной разделяются остальные Хранители. Кажется, они так увлеклись, что решили скрасить свое времяпровождение игрой: придумай сто один способ убийства ушастого.

-- Беги, что встала! Они тебя не узнают, -- Эверт подтолкнул меня в спину.

Они-то не узнают, а он как узнал? Я задержал дыхание и побежал назад по коридору. Капюшон смахнуло с лица. Хранители заинтересованно проводили меня глазами, а дальше вернулись к разговорам. Ууууфф! Никогда ещё Штирлиц не был так близок к провалу. Бежим дальше!

-- Следующий! -- рявкнул минотавр, прерывая разговор.

-- А ушастый?

-- Вышел!

-- Что?! -- донесло эхо многоголосый крик.

К тому моменту, когда они отправились в погоню, я уже был совершенно в другом месте.

"Добро пожаловать на Библиотеку, крупнейшую станцию галактики" -- гласило очередное информационное табло, расположившееся на своде огромного крытого павильона. Куда не глянь -- сплошь реклама и агитплакаты: напитки, фильмы, телезвезды, фото каких-то политиков. Впрочем всё как и в нашем мире, за исключением того, что вместо автомобилей рекламировались марки космических кораблей. И только сегодня, и только для вас! Спешите, количество товара ограничено! Ликвидация! Скидки до 84%! Как же всё это знакомо. Честное слово, будто никуда и не "попадал" вовсе. Да и спокойный дикторский голос девушки, произносящей "Внимание! Посадка на рейс Библиотека - Стефия завершена! Просьба пассажирам номер 1226А и 1242Б прибыть к стыковочному мосту номер 27В", навивал воспоминания. Вот только заблудиться в таком "городе" раз плюнуть, не заметишь как окажешься невесть где.

Я замер. Идти-то мне куда? Привязали. Это, конечно, здорово, но вроде я никуда не привязанный. Будь я на Земле неизвестно где, хоть мог бы добраться до посольства или еще куда. А тут -- четвертый регистрационный. Где я им его достану?

Что-то щелкнуло в голове. Перед глазами появилась мини-карта. Хах, прикольно. Точно в дурке. Присмотрелся к ней, вокруг черное пространство и где-то впереди указатель на четвертый регистрационный пункт. Позади -- дорожка открытого коридора. Отлично. Именно этого не хватало.

Некоторое время рассматривал тонкую девичью ладошку. Нет, ну это что вообще такое? Даже человека нормального не получилось. Кожа - и та не кожа, будто легким пушком покрыта. Как там это называлось? Бархат, точно! Бархатные ручки, блин. Мог бы стать звездой рекламы. А теперь я звезда целой галактики, не так уж и плохо. Надеюсь, что не заходящая... И не падающая... Начало трясти от осознания происходящего. Куда мне? В регистрационный пункт. Нахлестать бы себя по щекам, да с одной рукой - эффект не тот. Почему она не могла мне тело с двумя руками дать? Жалко ей, что ли?

Глаза защипало. Так, девка, не плачь, выберемся. У меня теперь вон, сиськи есть! Хорошо? Хорошо, конечно. Помазать можно. Опустил глаза вниз. Расстроился, груди не так уж и много, а вот между ног теперь вообще ничего!

Я посидел, прислонившись к стене, раздумывая о своей судьбе. Делать нечего, идти надо. В животе забурчало и я понял, что не ел уже очень давно -- в прошлой жизни. Интересно, что они тут едят? Надеюсь, нормальную еду. За мыслями о еде я так и шел, следуя указателю мини-карты. Постепенно начали попадаться местные. Многие подозрительно косились на мою тушку. Что ж им не так? Ах да, я в балахоне их местных жрецов. Не сказать, что они как-то получше меня выглядят. Одежды различались настолько же, насколько отличался их внешний вид. Сложно им, наверное, одежду выбирать, если они совсем друг на друга не похожи. Однако скоро я научился выцеплять схожих особей, все-таки были у них тут виды. Все похоже на животных, известных мне по земным реалиям. И все похоже на помесь человека с животным. Как там сказала Богиня? Попали в немилость? Это что, совсем людей нет? Или есть, но где-то на задворках галактики?

Когда значок, наконец, закрепился на карте, я шел уже большими залами, напоминающими скорее крытые торговые ряды. Народ шумел, торговался, что-то обсуждал. Чуть впереди проход постепенно расширился, открывая взору свободное пространство.

Площадь? Нет, широкие улицы, усеянные более приличными магазинами и, кажется, жилыми блоками. Сложно сказать точнее. Просто слишком много стало появляться на пути животинки. Выходной у них, что ли?

Напахнуло чем-то нестерпимо вкусным и я, повинувшись внутреннему позыву, подошел ко входу. Неоновая надпись гласила: «Кабак у Хромого Вепря». Где-то на задворках сознания заметил что-то необычное. Напряг внимание и прочитал: «На карту добавлена локация общепита». Здорово. Зато не забуду.

Решил придерживаться старого доброго правила -- не спорь с сумасшедшим -- и просто-напросто зашел внутрь. Может, если попрошу, мне дадут еды? Здесь было больше металла, чем снаружи. Стальные цепи, развешанные словно гирлянды, и тонны бесхозного металлолома располагались согласно закону творческого беспорядка. Картину дополняли поголовно пустующие столики, лишь по ту сторону стоял вполне человеческого вида мужик, разве что нижняя челюсть выпирала как у орка.

-- Что такая цыпочка тут забыла? -- прохрипел мужик и вышел из-за стойки. На копытах.

-- Мне бы поесть, -- с грустью глядя на копыта, выглядывающие из-под брюк, сказал я. -- Денег нет.

-- Ха, за дарма не кормим, шуруй, беднота. Если очень хочется, постой на площади с нищими, может, кинут пару медяшек на счет, -- кабан занялся своими делами, а затем, окинув меня оценивающим взглядом, добавил. -- Ну, или можешь расплатиться натурой.

Мужик хрюкнул, видимо, довольный своей шуткой, и вновь принялся вычищать какой-то ящик. Мда-м. Раньше мне такого не предлагали. Не знаю, правда, радоваться этому или нет. Вновь заметил мелькнувший лог. Что там у нас? Квест: "Еда за секс". Отлично, продолжаем веселиться. Это он, получается, серьезно?

-- А что у вас есть съестного? -- жалобным голоском поинтересовался я. В голове вызревал план. Раз уж теперь баба, значит и надо действовать, как баба.

-- Для тебя -- все что угодно, -- кабан аж весь присобрался. Видимо, ожидая продолжения импровизированного банкета.

-- Тогда можно мне поесть? -- я старательно захлопал глазками.

Тут же разочарованно заметил, что один глаз по-прежнему ничего не видит. Обидно. Видимо, моя обида отразилась на лице, Вепрь даже засуетился и, видимо, в поисках еды скрылся за дверью. Автоматической.

Долго ждать мне не пришлось, скоро передо мной на столе красовались две тарелки: одна с полупрозрачной жижей, другая с каким-то мутным пюре. Не дорого же оценили мои услуги. А самое главное -- это то, чего я боялся. Я грустно взглянул на тарелки.

-- А есть что-нибудь по тверже?

Кабан замер, совершенно не понимая, о чем я. Затем на его лице проступило очень хитрое выражение, не сулившее мне ничего хорошего.

-- Ах ты, шалунишка! Есть у меня кое-что по тверже! Иди-ка сюда, -- глупо посмеиваясь, с улыбкой до ушей он двинулся мне на встречу.

Нет, ну почему нельзя было меня нормально понять? Я встал, стараясь держать между нами стол. Кажется, кабан принял это за какие-то любовные игрища, ибо посмеиваться стал чаще и громче. Я начал водить его вокруг стола, стараясь оказаться точно напротив выхода. Мужик уже пристукивал копытами от нетерпения, когда я резко схватил тарелку с жижей и кинул ее в него. Затем я схватил тарелку с пюре и дал деру из заведения.

Размазывая по всему лицу еду, оказавшуюся вполне вкусной, я рванул наутек. Позади меня раздался душераздирающий крик. С такими обычно на поле брани теряют товарищей и кидаются в смертельный бой. Неужели ему была так дорога эта майка? Ну подумаешь, испачкался! Только б ноги унести.

На удивление, бежал я быстро. Быстрее, чем в прошлой жизни. Только, кажется, не быстрее, чем Вепрь. И это он -- хромой? Я оглянулся. И правда немного прихрамывал, но это не сильно сказывалось на скорости. Летел он за мной подобно ветру. И тут я влетел в поток людей. Выяснилось, что я намного маневренней этого товарища, преодолев толпу без потерь, зато он их раскидал как кегли, но заметно отстал.

Я отбросил бесполезную посудину в сторону. Она, как тарелка для фрисби, отскочила от стены и ударила меня точно в колено. Я взвыл, сбился с шага и влетел на какую-то лестницу. Меня знатно протащило по ступеням. Сверху раздался жуткий топот и я, едва встав, продолжил спринтерский забег.

Кажется, я выбежал на теневую сторону города. Низкие потолки, неотесанные коридоры, грязь, криминального вида рожи. Я как бешенный плутал, пытаюсь оторваться от преследования. В какой-то момент понял, что забежал я в тупик.

-- Что, зайка, допрыгалась? -- справляясь с дыханием, выдал Вепрь.

Я попробовал рыпнуться в одну сторону, в другую -- коридор слишком узкий. Был бы я волком -- завыл. Туша, выше меня на три головы, медленно приближалась, на этот раз не хихикая, а с твердым намерением взять плату не только за еду.

Я понял, что настал мой последний час. А раз так, то все средства хороши.

-- С криком кия и ударом ноги... -- пробормотал я

-- Что ты там мямлишь?

-- ...папины яйца стекли в сапоги! -- я с размаху врезал прямо промеж ног нападающему, слава богу растяжка не подвела и удар получился очень приличный.

Стекли - не стекли -- не знаю, но кабан надрывно пискнул и упал на колени. Я побежал обратно.

«Получено -500 очков репутации (Злость) с владельцем кабака "у Хромого Вепря". Все квесты отменены. Объявлена награда за вашу поимку: 50 СК»

Зашибись поели кашку.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/15282/301996>